

# El Pallaresa

Diario de Lérida

REDACCION ADMINISTRACION E IMPRENTA  
ACADEMIA 2 Y CATALUÑA 19  
TELÉFONO NÚM. 84

AÑO XVI Sábado 5 de Agosto de 1911 NÚM. 5613  
DOS EDICIONES DIARIAS  
Número suelto 5 céntimos

Precios de suscripción a cualquiera de las dos ediciones:  
Lérida, mes 1'50 ptas.; Trimestre 4'50 ptas.  
Fuera, trimestre 4 ptas.; Semestre, 7'50 ptas.  
Pago adelantado.  
ANUNCIOS Y RECLAMOS A PRECIOS CONVENCIONALES  
Esquemas mortuorios: Para la edición de la mañana se admiten hasta las siete; para la de la noche, hasta las seis de la tarde.

**SINALCO** :: REFRESCO IDEAL ::  
VENTA ANUAL 100 MILLONES DE BOTELLAS. Unica concesionarios en la Provincia de Lérida  
**DONCEL Y PERA. TARREGA**

## SIDRAL TEIXIDÓ

ES EL MEJOR REFRESCO

¿Quereis apagar la sed?—¿Quereis comer á gusto?—¿Quereis decir bien?

TOMAD SIDRAL TEIXIDÓ

Indispensable para veraneantes, excursionistas y viajeros.

Cuidado con las imitaciones.

Representante: FEDERICO TEIXIDÓ, Constitucíon, 7.

## COLEGIO DE RELIGIOSAS DE LA SAGRADA FAMILIA

DEMOCRACIA, 18.—LÉRIDA

Este establecimiento cuyas inmejorables condiciones permiten magníficamente desarrollar un plan de enseñanza, según exigen los modernos adelantos pedagógicos, admite alumnas INTERNAS, MEDIO PENSIONISTAS y EXTERNAS.

En él se da la enseñanza graduada, clasificando las alumnas en cuatro divisiones con sus respectivas clases cada una, preparándolas también para el Magisterio.

Además de las asignaturas que comprende el programa de 1.ª enseñanza, se dan clases de adorno, Gimnasia, Teneduria de libros, Francés, Inglés, Italiano y Esperanto.

A las alumnas que aprendan francés se les dará á más de la lección, conferencias para ejercicio práctico de dicho idioma

Para más informes: dirigirse a la M. Superiora del Colegio.

## GUANOS DROGAS Y AZUFRES

ABONOS PARA LAS TIERRAS

(premiados en 15 exposiciones nacionales y extranjeras)

GUANO AMONIACO FIJO

(abono completo aplicable á todos los cultivos)

Abonos especiales para viña, patatas y hortaliza

AZUFRES Y SULFATO DE COBRE

Primas materias para abonos

**J. ALEISAN**

BARCELONA

CALLE FREIXURAS 23

## Exposición Permanente de muebles de lujo

**HIJOS DE ARMENGOL**

Expuestos para la venta, modernísimos juegos de alcoba, comedores, despachos, recibidores, salones, etc. etc., contruidos con nogal americano, roble de Hungría, caoba de Cuba, nogal del país, tulipia y otras maderas finas. Sección especial de tapicería. Sillerías tapizadas de 125 á 750 pesetas. Butacas modernas de todos precios. Cortineros y pabellones los construímos elegantísimos. Fundas para todos los muebles tapizados.

RAMBLA DE FERNANDO 16, BAJOS FONDA ESPAÑA.—LÉRIDA



## BALNEARIO DE SAN VICENTE

SEO DE URGEL, Provincia de Lérida, en la carretera que la une á Puigcerdá

Agua sulfurosa termal: 42'6° centígrados

Inmejorable estación veraniega del Pirineo.—Clima seco y de media na altura; mil metros sobre el nivel del mar y á orillas del río Segre.

CURA: Harpos, Reumatismo, Escrófula, Hemiplejías y parálisis, Neuralgias, Anquilosis, Infartos y retracciones seguidas á heridas y luxaciones; Enfermedades de la piel y del aparato respiratorio. Leucorrea, etc., etc.

Cuenta con un magnífico establecimiento moderno. Buen confort y economía

ITINERARIO: Línea del Norte hasta Calaf, desde cuya estación hay un cómodo y rápido servicio de automóviles que hacen el trayecto en cuatro horas, saliendo de Calaf á las 11 combinando con el tren que sale de Barcelona á las 7-15. Desde Lérida hay también un magnífico servicio de automóviles.

Temporada: Junio, Julio, Agosto y Septiembre.

Detalles: Carmen 23, 1.º, BARCELONA y en la administración del Balneario.

## Ningun enfermo del ESTÓMAGO é INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR

## SAIZ de CARLOS

(STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflaquecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo folleto á quien lo pide.

## Francia y Alemania

PESIMISMOS

En los centros diplomáticos insisten en la gran reserva en que vienen encerrándose sobre las negociaciones franco-alemanas.

La Prensa hace escasos comentarios, y los pocos que hace, parecen inspirados en un pesimismo absoluto.

Sábese que la conversación diplomática sostenida por el ministro de Negocios, Kinderlen, y el embajador de Francia, Cambón, está á punto de terminar, y su resultado, malo ó bueno, será pronto conocido.

El tema discutido en esa conversación diplomática, es el relativo á las compensaciones que solicita Alemania.

Este es un punto de extraordinaria importancia para los dos países.

Las peticiones de Alemania siguen siendo inaceptables, aún cuando ha rebajado mucho en sus exigencias.

Le Matin publica una nota alarmante, que revela un gran pesimismo.

Después de algunas consideraciones pacifistas, excita á Alemania á que contribuya por su parte para llegar á un acuerdo honroso y satisfactorio para las dos naciones.

A esto efecto, podría modificar, según Le Matin, sus proposiciones de manera que pudiesen ser aceptadas por Francia.

Relacionándolo con esta información, publica una interviú que uno de sus redactores ha celebrado con el ministro de la Guerra.

Este ha dicho que la nueva organización dada al ejército, sobre todo con el nombramiento de un jefe superior del ejército permitirá en lo sucesivo desenvolver una doctrina ofensiva, uniforme y técnica.

Añadió que de esta manera el ejército podrá imponerse vigorosamente en la práctica de todos los trabajos propios de una campaña, preparándose así debidamente para una guerra, que no por lejana pueda ser estimada como imposible.

Le Temps ocupándose de este mismo asunto, se declara partidario de abandonar la conversación diplomática y convocar otra Conferencia internacional en la que se trate de la acción que cada nación interesada en los asuntos de Marruecos debe tener en la resolución de esos asuntos.

## Películas frescales

A otra parte con la música.

Esto es lo que se le ha notificado á Homen Christo (hijo), después de su último discurso pronunciado en el Ateneo y que por lo visto no fué del agrado de cuatro caballeros más ó menos radicales; y como no es cuestión de que esos señores se disgusten, lo más apropiado es mandar á paseo al autor del trastorno.

¡Para eso vivimos en un régimen de libertad y de respeto á todas las ideas!

¡No faltaba más!

Pero eso no empece, para que si les tocan el pelo á nuestros simpáticos revolucionarios de allende el Miño, se sientan molestados los con-

ANTES DE SALIR Á VERANEAR

COMPRE V. UNA CAJITA DE

# ZAMPIRONI

VÉNDESE EN TODAS LAS DROGUERIAS, FARMACIAS Y BAZARES

AGENTES EN ESPAÑA: J. Uriach y Compañía.—BARCELONA

Único medio de matar los mosquitos y por lo tanto tener un sueño tranquilo.

¡Cuidado con las imitaciones!

comitantes y se dé el caso, caso bien sospechoso por cierto, y en el que quizá intervenga la gran elevación de temperatura que gozamos, de que nos hierva la sangre más pronto, si se dice algo que pueda molestar á nuestros grandísimos amigos, los Bregas y Machados, que si se insulta á los de casa.

¿Misterios de las grandes inteligencias políticas de nuestro tiempo!

Además, ¿á que viene la visita diaria de Vasconcellos al Presidente? ¿Es que en España no tenemos Ministro de Estado?

Cuidado, que es sencillamente ridículo, que por las amenazas de cuatro carbonarios de por allá, ó cuatro tremendos de por aquí, el Jefe superior de policía, le aconseje á un extranjero, la conveniencia de que abandone el territorio español, pues teme no poder garantizar su seguridad personal.

¿En que país vivimos? Por algo preguntaba hace unos días, si la hablamos sacado de pila nosotros á la flamante y revolucionaria República portuguesa.

Hoy en vista de lo que sucede estoy para creer que hasta... la amantamos para que recree bien.

Aquí, según se ve viendo, es menos punible hablar mal de las cosas de casa que de las de fuera.

Sistema español modernista de pura casta.

¡Si parecemos suegras!!

La paz reina en la Varsovia marroquí!

Gracias sean dadas á Allah.

Los franceses y nosotros, hemos llegado á un acuerdo, ó diplomáticamente hablando, á un *modus vivendi*, mediante el cual, ya no existirán más disgustos ni incidentes en nuestras posiciones, pues todo el mundo sabrá hasta donde puede alargarse el pie.

No se lo agradecemos á los franceses poco ni mucho.

Han pasado por ello, porque así les conviene.

De no hacerlo, podía su terquedad dar lugar á serios conflictos con alguna otra potencia, que parece esperar la ocasión para sentarles las costuras y no les sale la cuenta de enemistarse con nosotros, porque les tocaría la de... recibir palo.

Y la verdad las repetidas son muy sensibles.

Nuestros vecinos se parecen en esto, á los cocheros de punto y á los mozos de hoteles, que sólo se muestran atentos y amables cuando uno se marcha y esperan la propina.

Y para ellos esa es la hora de la propina... que puedan esperar sentados para que no se cansen.

Inglaterra y Alemania que en este viaje, llevan consigo la *hucha*, son los encargados de dársela y sería más que probable que se pareciera á la de los amigos del cuento.

¿Quieres prestarme un duro que no necesites?

De mil amores, responde el otro sacando de su bolsillo un reluciente *machatante* y entregándoselo al amigo.

Este lo pasea por las manos y lo devuelve el primero diciéndole:

¿Pero no ves que es falso?

Me pediste un duro que no necesitara, dice el otro y este, ¡maldita la falta que me hace!

¡Cuidadito con el cuentecillo ve cinos!

HURACÁN.

## Comisión Provincial

En las sesiones celebradas ayer y hoy por la Comisión Permanente de la Diputación Provincial se tomaron los siguientes acuerdos:

Señalar los días 10, 17, 24 y 31 de los corrientes á las seis de la tarde y los 11, 18 y 25 á las once de la mañana para la celebración de las sesiones del corriente mes.

Informar al Sr. Gobernador Civil; la instancia de varios concejales de Año

contra el Alcalde de aquí Ayuntamiento; que procede acceder á la acumulación de dos concesiones de aprovechamiento de aguas del Segre instada por D. Antonio Ricomá; y á la instancia de los Sres. Cucurull y Cañelles de Tárrega pidiendo autorización para establecer dos líneas de conducción de energía eléctrica con destino al alumbrado de los pueblos de Barben, Ibars y Liñola.

Acceder á lo solicitado por el Ayuntamiento de Barbens para que el personal facultativo de la Diputación forme el proyecto de defensa del río Cervera en aquél término municipal y á la petición del Ayuntamiento de Seo de Urgel para el arreglo del camino de dicha ciudad á Castellciutat.

Aprobar la relación de indemnizaciones al personal de carreteras por salidas verificadas durante el mes de Julio último; el acta de recepción de los acopios de la carretera de Vilanova á Alentorn y la certificación del valor de las obras verificadas en la galería de ancianos de la Casa de Misericordia.

Adherirse á lo solicitado por la Diputación Provincial de Barcelona sobre el R. D. centralizando en Madrid las oposiciones á Notarías.

Interesar del Sr. Presidente de la Audiencia Provincial el traslado del archivo que interinamente se instaló en la Diputación.

Desestimar la instancia de los celadores de la Misericordia en que piden aumento de sueldo.

Instruir expediente en vista de la comunicación del Alcalde de Mequinzenza, participando los malos tratos de que era objeto por parte de los prohijantes la expórita María Rosa número 114.

Conceder las pensiones de lactancia solicitadas por Francisco Figuerola de Villanueva de Alpicat, Antonio Garrofé de Abellanes y Antonio Gol Jové de Enviny.

Darse por enterada de la comunicación del Director del Manicomio de San Beudilio participando haberse fugado de aquel establecimiento el demente Juan Sirvent de Seo de Urgel.

Admitir en el propio establecimiento á Dolores Santiañez de Anglesola.

Acatar la orden gubernativa respecto al ingreso en la Misericordia de Ramón Garrofé de esta ciudad.

Remitir á los interesados los informes facultativos de la enfermedad que padecen los asilados en el Manicomio José Bosch de Espluga y Antonia Solanes de Preixens.

Acceder al ingreso en la Inclusa de Rosa Amorós, José Molleres y José Farrogut de esta ciudad y desestimar el de Francisco Vall Melés y José Amorós Rosell de Juneda.

Ordenar al contratista del contingente que siga el expediente contra el Ayuntamiento de Almenar exigiendo la responsabilidad al Alcalde y Depositario por no haber ingresado el contingente provincial; y al Administrador de la hijuela de expósitos de Sort traslade á la Inclusa al expósito Manuel Francisco n.º 5.

Acceder á la petición del Ayuntamiento de Seo de Urgel para el arreglo del camino de dicha ciudad á Castellciutat.

Aprobar la liquidación presentada por el arrendatario del cobro del contingente del segundo trimestre.

Y finalmente informar en el sentido de que se aprueben y ultimen las cuentas municipales de Montellá 1908, Pedra y Coma 1908, Torregrosa 1910, Ibars de Noguera 1908 y Estarri de Aneó 1908.

## En el Ayuntamiento

Bajo la presidencia del Alcalde señor Sol y con asistencia de 8 concejales, celebró ayer sesión ordinaria de segunda convocatoria, la Corporación municipal.

Fueron aprobados; el acta de la sesión anterior y el extracto de las celebradas durante los meses de

Abril, Mayo y Junio últimos, así como la distribución de fondos para el actual.

### Una petición

Dióse por enterada la Corporación de un petición de los vecinos de la barriada de Cap-pón referente á Sanidad.

### Licencia concedida

Le fué concedida una de dos meses sin sueldo al Archivero D Miguel Agelet Gosé, después de ser leída una instancia del interesado, solicitando tal concesión, por haber ingresado en el cuerpo de Archiveros del Estado.

### Dictámenes aprobados

De la Comisión de Fomento: Uno referente á la solicitud de los vecinos de las calles de la Magdalena y Pi y Margall, pidiendo se construya un albañal de desagüe. Instancia de D. Juan Guitart pidiendo la modificación del camino de Alemtús.

Autorizando el traslado de una pluma de agua á D. Esteban Roig.

Desestimando una instancia de D. Antonio Petit, en la que solicita se dé el nombre del Obispo Mesguer y Costa, al *Tancat de Serratosa*.

### Otros asuntos

El Alcalde dió cuenta de que el actor Sr. Montenegro director de la Compañía que actúa en el teatro de los Campos Eliseos, le había visitado á fin de notificarle que la función de mañana domingo sería dedicada al Ayuntamiento.

El Sr. Godás, pide que en vista de la atención que había tenido el señor Montenegro, la corporación acuerde su agradecimiento en una forma ú otra.

El Sr. Torres, propone se autorice al Alcalde para que haga un obsequio que no exceda de cien pesetas.

El Sr. Pontí, sin oponerse á que se conceda una cantidad, cree que ésta no debe ser muy crecida en vista del estado en que se encuentra el erario municipal.

Por fin se acordó que el Alcalde obsequie á la compañía del Sr. Montenegro en la forma que estime conveniente.

### Ruegos y preguntas

El Sr. Torres formuló un ruego solicitando que se comuniquen á los médicos municipales, y á los de beneficencia provincial que gratuitamente puedan ordenar los análisis que crean convenientes al farmacéutico del Hospital militar, puesto que se le ha señalado retribución para practicarlos.

Después de algunas observaciones formuladas por los señores Sans, Pontí y Fontova, se acuerda acceder á lo solicitado por el señor Torres.

Este señor solicita que se conservada la fuente del Recreo en atención á los buenos servicios que presta; el señor Fontova se adhiere á dicho ruego.

El señor Alcalde manifiesta que hará lo posible por complacer á dichos concejales.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión.

## Asamblea de Enseñanza

### 4.ª y última Sesión

A las 4 y 1/2 de la tarde bajo la presidencia del Sr. Inspector de 1.ª enseñanza como en las anteriores, se abre esta sesión asistiendo numerosísima concurrencia de maestros y público.

Tema 5.º.—Ponente de D. Manuel Alvarez. Se ocupa de la Moral y de los sentimientos cívicos y patrióticos en la escuela. Su discurso fué interrumpido varias veces por los aplausos del público, dejando muy satisfactoria impresión.

A la conclusión primera se presentaron dos enmiendas, una del señor Simón que es desechada y otra

de la señora Ruiz que es muy discutida interviniendo los señores Pijuán, Simón, Cortada, Vendrell y don Francisco Vives que con este motivo estuvo muy elocuente y siendo aplaudido.

Se procede á votar nominalmente la enmienda de la señora Ruiz resultando 39 votos contra 38 por lo que decidirá el voto de calidad del Presidente, voto que éste, no hace público por ser la votación secreta.

Las demás conclusiones se aprueban sin discusión.

Tema 6.º.—Ponente, D. José Tarragó.—Trata de las enseñanzas que deben formar el programa de la escuela, en una disertación escrita que se aplaude.

A la primera conclusión presenta una enmienda el Sr. Vendrell, que es retirada.

(Se traslada la asamblea á la escuela pública de D. Mariano Aguilera).

Toman parte en la discusión los Sres. Cortada, Vivas, Mora, Sra. Ruiz y otros.

El Sr. Mora presenta otra enmienda que se acepta, y las demás conclusiones se aprueban sin discusión.

Terminados los debates, el señor Presidente dá las gracias á los asambleístas tanto por el entusiasmo con que han acudido á las sesiones y por la mesura prudencia y orden con que han procedido en las deliberaciones.

Los asambleístas acuerdan significar las gracias á los Sres. Gobernadores Civil y Militar y Alcalde de la población por haberse dignado presidir la sesión inaugural y muy especialmente al Ayuntamiento por haber cedido el salón de sesiones.

Se dá también un voto de gracias al Sr. Presidente y á la mesa por el acierto en la dirección de los debates y se acuerda dirigir un telegrama de saludo y adhesión al Sr. Ministro de Instrucción pública y otro al Director General de 1.ª enseñanza.

Se levantó la sesión á las ocho y media de la noche.

La impresión que nos ha causado esta Asamblea no puede ser más grata, tanto por el buen desarrollo y acierto que han logrado los temas, tanto por el orden y disciplina que en ella ha reinado, apesar de las escabrosas cuestiones que se han discutido, merced á las dotes de energía del Presidente y la acertada dirección que ha sabido dar este á los debates.

Nuestra enhorabuena al Sr. Lopez Tamsyo á y todos los Sres. Asambleístas por el brillante éxito obtenido.

## Agosto

Durante él, se sostienen, cuando no se acentúan, en los primeros días sobre todo, las altas temperaturas de Julio.

Más como las noches ya crecen mucho y, aumenta, por consiguiente, el tiempo de enfriamiento ó pérdida por radiación al espacio del calor recibido durante las horas de sol, de aquí que se haga más sensible la oscilación termométrica ó contraste entre el temple del día y de la noche.

Las lluvias, que casi siempre se inician en la segunda quincena, participan ya del carácter de las lluvias otoñales, y son, por consiguiente, aturbonadas y violentas.

En los campos terminado el rastrojo, conviene acelerar la recolección, guardando pronto los frutos en condiciones de buena conservación antes que se inicien los cambios de tiempo.

Deberán regarse las legumbres durante la mañana y al atardecer; pero con menos abundancia que en Julio, pasado el 15 del mes actual.

Pueden sembrarse espinacas, lechugas, guisantes, nabos, frijoles, cebollas, rábanos, escarolas, berzas ordinarias, zanahorias, coliflores tardías y coles de York.

Se escogen los pimientos, tomates y berenjenas para conservar; los pepinos y cebolletas que se deseen confitar y se guardan entre arena ó paja fresca, después de oreados, los melones y sandías.

Coséchanse en Agosto las cerezas tardías, los higos, melocotones, moras, manzanas, etcétera.

En la viña se observan los injertos de viveros para separarlos.

En la bodega se refrescan los vinos que muestran tendencia á fermentar y se conservan los toneles con cal agua, que permiten unir bien á las piezas de que estén formados.

El ganado bovino debe llevarse á las rastrojeras de cereales, reservando los prados para los bueyes. Los cerdos, á pastos y debesas.

Como entre el 15 de Agosto y el 8 de Septiembre los huevos son infecundos, se hace provisión en los corrales de invierno.

## NOTICIAS

Continua apretando el verano de firme. Hoy se ha dejado sentir bastante el calor, luciendo el sol esplendidamente en un cielo limpio y despejado.

El termómetro señaló como máximo 47 grados á la sombra y 38 al sol.

El Presidente de la Comisión ejecutiva de la Junta de defensa de los intereses hidráulicos de esta provincia ha recibido el siguiente telegrama:

«Vicepresidente de la Comisión provincial Sindicato agrícola Tremp protesta proyectos extracción aguas Baira y Palaresa ruina comarcas agrícolas Junta defensa debe llamar atención país: Vicepresidente.—Ignacio Farré.—Secretario.—Jaime Laforga.»

R. Mezall Cirujano Dentista — Constitución 16, y Estarria 1.

Una mujer llamada Eufrosina Brañas, vecina de Guisona, se cayó desde el tren á la vía en el kilómetro 42 de la línea de Barcelona, causándose varias heridas graves.

El convoy se detuvo, recogiendo á la lesionada que fué conducida por prescripción facultativa al Hospital de Cervera, en cuyo benéfico establecimiento continua en grave estado.

Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy Célestins (rifones), Vichy Grande Grille (hígado), Son insustituibles.

El lunes se celebrará en la Audiencia el juicio para ver y fallar la causa instruida por robo en el Juzgado de Cervera, contra Asens o Huertas y otro, á quienes defenderá el abogado Sr. Casals bajo la representación del procurador Sr. Alvarez Peret.

Mosquiteras americanas.—Las más cómodas, prácticas y económicas. Este año gran rebaja de precios. Medida grande á 17 pesetas una; id. mediana á 15 id. Pabellones modernos de gran novedad á 20 ptas. uno expuesto en los almacenes de muebles de lujo de Hijos de Armengol.

Por la Audiencia provincial se han dictado las siguientes sentencias en los juicios últimamente celebrados:

Disparo y lesiones: Francisco y Pablo Gort Barberá; 1 año, 8 meses y 21 días de prisión correccional al segundo y 48 pesetas de indemnización.

Hurto: José Carulla Falip; absuelto y dec arado falta el hecho.

Idem: Francisco Fortuny Ribera; 4 meses, un día de arresto y 150 pesetas de indemnización.

ALSINA.—¿Queréis refrescar vuestra sed en las calurosas tardes de verano con una bebida espumosa sin materia alguna nociva? Bebed ALSINA, su aroma fino y su sabor puro garantizan su fabricación con los extractos de las frutas frescas de las mejores clases, Bebed ALSINA. Es la bebida más rica y agradable al paladar. Los químicos más afamados certifican la bondad de su preparación. Bebed ALSINA que por sus buenas cualidades está llamada á ser la bebida popular, por excelencia, ALSINA eclipsará á todas las bebidas similares.

Agente exclusivo para Lérida, Ramón Alberich.

Durante los días 24, 25, 26 y 27 del mes actual, se celebrarán grandes fiestas y fiestas en la vecina ciudad de Fraga.

Funciones religiosas, iluminaciones fantásticas, corridas de novillos, conciertos musicales, tiro nacional, carreras de bicicletas, comparsas de gigantes y cabezudos, retretas, bailes, cine, danzantes, coqueñas, fuegos artificiales, certámenes de rondallas, fiesta de la jota, feria de ganados, figuras en el programa de dichas fiestas y fiestas populares.

El variado programa de las mismas, la amabilidad característica de los fraguenses, y la generosa hospitalidad que han venido dispensando siempre a sus huéspedes, hacen esperar que dichas fiestas, próximas ya, han de verse en extremo concurridas.

Según cablegrama recibido de Buenos Aires el Jurado de aquella Exposición Internacional ha concedido el Gran Premio a las Escopetas marca JABALI, expuestas por sus fabricantes Eduardo Schilling S. en C., de Barcelona.

Se han acercado a nosotros varios vecinos, quejándose de que hace dos ó tres días que no se limpian las calles como en días anteriores ni se riega, que es lo principal en esta época de calores tan horrible.

Trasladamos la queja al Sr. Alcalde, suplicándole que a ser posible, no escasee el agua, pues todo es poco con la temperatura que aguantamos, pesada y asfixiante.

Le ha sido concedida licencia de un mes por enfermo, a nuestro estimado amigo D. Ricardo Castán Río, oficial 3.º de la Delegación de Hacienda de esta provincia.

Las enfermedades epidémicas se evitan tomando en las comidas el agua del valle de Vichy

FUENTE SAINT-LOUIS

St. Yorre cerca Vichy (Francia) ESTÓMAGO—HIGADO—DIABETES

Dicen de Salsoua, que durante uno de los días últimos del mes de Julio próximo pasado, cayó sobre aquél termino una horrible pedrisca, quedando por completo arrasadas las cosechas.

Curar el Estómago el Elixir Estomacal de Ruiz de Carlos

Los vecinos de la calle de la traviesa del Carmen se quejan de que la fuente que hay instalada en la misma, apenas saca agua.

R. Montuñ Cirujano Dentista—Constitución 16 y Esterería 1.

Señales Servicio de la Plaza para el día 6

Parada, Albuera. Hospital y Provisiones: Navarra. Vigilancia, altas y pasaje de enfermos Albuera. El General Gobernador, Ruiz.

Terminada su comisión del servicio, en esta capital, ha regresado á Barcelona, el comandante de infantería D. Eduardo Xauradó.

A la hora de costumbre oírán mañana misa en la iglesia de San Juan, las fuerzas francesas de servicio de los regimientos de Navarra y La Albuera,

Mañana si el tiempo lo permite, la música del regimiento de La Albuera amenizará por la tarde el paseo de los Campos Eliseos.

La del regimiento de Navarra, dará un concierto por la noche en los jardines del Casino de Mollerusa.

Religiosas Santoral para el día 6.

La Transfiguración del Señor. Santos Justo y Pastor, mrs.; Sinto II, p.

Santoral para el día 7.

Stos. Cayetano, fdr., Donato y Donatiano, obs.; Severino, mrs.

Cuarenta Horas: Mañana en la iglesia parroquial de San Pedro apóstol.

La Archicofradía del Sagrado Corazón de Jesús y Apostolado de la Oración, celebrará mañana primer domingo de mes, en la iglesia de Santa Clara su función mensual.

Espectáculos Continúa cosechando muchos aplausos, la compañía dramática catalana de los señores Lluellas-Roca, que actua en la plaza de toros.

Anoche puso en escena la bonita comedia de Santiago Rusiñol, «Els savis de Vilatrieta», que obtuvo esmerada interpretación, resultando su conjunto perfecto y acabado.

El público numeroso y distinguido que concurrió á la plaza, celebró las animadas y graciosas escenas que contiene la obra, aplaudiendo sin reservas á los intérpretes de la misma.

Para hoy; Teatro Campos Eliseos.—A las nueve y media, Beneficio de la señora Comendador. Estreno de la comedia de los hermanos Alvarez Quintero «La Rima eterna». Estreno del paso de comedia «El agua milagrosa».

El coro de «La Paloma» en obsequio á la beneficiada, cantará las composiciones «L'aubada» y «La doncella de la costa».

Plaza de toros.—A las nueve y media. El drama en 3 actos de Santiago Rusiñol «La bona gent».

Para mañana; Teatro Campos Eliseos.—A las nueve y media. Ultima función de la temporada de la compañía Montenegro. Comendador, dedicada al Ayuntamiento. La comedia del inmortal Ayala, «El Alcalde de Zalamea».

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

Plaza de toros.—A las nueve y media. La comedia en tres actos de Rusiñol «Els savis de Vilatrieta».

Cine Moderno.—Variedad de películas. Secciones tarde y noche.

CANDIDO CLUA

Comisario Real de Comercio LERIDA Despacho: Banco de España y Banca de Fernando, 16, 2.º, 1.ª Sección á intervenciones en operaciones.—Sindicatos agrícolas, de descuento (préstamos) negociación de letras. Compra y venta de valcres, etc., etc.—Asegurador.—DELEGADO del Banco de España.—Seguros Vida, y de la Compañía «Zurich». Seguros Accidentes.

Gran Liquidación DE LA «CASA DE SALDOS»

Plaza de S. Juan número 19, bajos.

Grandes existencias de toda clase de artículos, todos sumamente limitados. Tegidos, loza y porcelana, batería de cocina, perfumería, géneros de punto y otros muchos artículos difíciles de enumerar.

Visiten dicha casa, la que presenta mas variedad de géneros á precios increíbles.

CONSTITUCION N.º 19 «SALDOS» Oportunidad para la festividad de S. Jaime, vistosos ferrolitos japoneses legítimos á cualquier precio.

Nota.—Quedan sin algunos cuadros al óleo de la anterior exposición que se liquidan tambien.

EL PALLARSA se vende en Barcelona, Kiosco de «La Vanguardia» Rambla de los Estudios.

CAJA DE AHORROS Y MONTE-PIO DE LERIDA

El resumen del balance que termina en el día de la fecha es como sigue: Ingresos ó cobros: Imposiciones, reembolso de préstamos y cobros por demás conceptos 45.818'05 pesetas.

Salidas ó pagos: Préstamos, reintegro imponentes y pagos por demás conceptos 59.963'42 pesetas.

Lérida 30 de Julio de 1911.—El Director, M. Merera Galista.

INFORMACIÓN telefónica y telegráfica

Servicio especial de EL PALLARSA (De la edición de la mañana)

Madrid 5, 1'30 n.

Hablando con Canalejas

A falta de noticias que comunicarnos, el Sr. Canalejas al recibir estos días á los periodistas les transmite sus impresiones sobre asuntos de actualidad.

Hoy le ha tocado el turno á la cuestión de Marruecos y sobre ella ha versado la conferencia del Presidente.

Ha principiado dando cuenta de su conferencia con el Sr. García Prieto, diciendo que según le habla participado el Ministro de Estado no ocurría novedad en nuestras plazas y posiciones del Norte de Africa.

Extendióse luego en consideraciones acerca de nuestra influencia en Africa y de la actitud de los moros con respecto á nosotros.

Dijo que los moros de nuestra zona de influencia, están satisfechísimos de España y expuso su opinión de que si los moros hubiesen de elegir entre las naciones europeas que han de intervenir en sus asuntos, votarían seguramente por España.

Explicó la política de atracción que se sigue con los moros, atendiéndoles, considerándoles y proporcionándoles trabajo.

Elegió calorosamente la labor del ejército nuestro en Marruecos, que está realizando una obra verdaderamente colonizadora.

En suma, quiso demostrar, y lo demostró indudablemente el señor Canalejas, que los españoles no ejer-

ceamos en Marruecos acción de meros explotadores; sino de colonizadores, en quienes los moros pueden depositar y han depositado ya su confianza.

De la tarde

A las 5.

VIAJES Barroso

Hoy ó mañana llegará de Cestona al ministro de la Gobernación señor Barroso.

El ministro de la Guerra

El general Luque llega esta tarde de San Sebastián.

Canalejas

El Sr. Canalejas saldrá esta tarde para Otero.

Passará en su finca el día de mañana y regresará el lunes antes de medio día.

El ministro de Marina

El general Pidal ha telegrafiado al Sr. Canalejas su llegada á San Fernando dándole cuenta del estado de salud de su hijo que ha motivado el viaje.

El ministro de Marina ha encontrado á su hijo bastante mejorado.

Passará el general Pidal tres ó cuatro días al lado de su familia y regresará luego á Madrid.

VARIAS

Contra la guerra

Mañana á las nueve se celebrará en el frontón Jai Alai el mitin internacional contra la guerra, acto de que ha venido habiéndose estos últimos días con motivo del manifiesto dirigido á los obreros por la Casa del pueblo, documento redactado en términos de enérgica condenación contra la conducta del Gobierno.

La catástrofe de Buñol

Se reciben en el ministerio de la Gobernación nuevas noticias acerca de la catástrofe ocurrida ayer en el pueblo de Buñol de la provincia de Valencia, de cuyo suceso se han tenido las primeras noticias, bastante confusas, por cierto, en las primeras horas de la madrugada.

La catástrofe ha revestido grandes proporciones.

El castillo se hundió aplastando 30 casas.

Se hallaba asentado el castillo sobre dos enormes rocas y ya se habían notado señales de que iba á derrumbarse.

Desde algún tiempo venían ocurriendo pequeños hundimientos, desprendimientos de tierra y del muro del ruinoso edificio; pero no se creía que pudiese ocurrir tan pronto el derrumbamiento de la gran masa.

De entre los escombros han sido extraídos siete cadáveres, seis de ellos horriblemente destrozados; seis heridos graves y varios leves.

El Gobernador de Valencia aña de en su comunicación al Gobierno, que sale de la capital levantina para Buñol con objeto de presenciar los trabajos de salvamento y prevenir socorros apreciando la magnitud de la catástrofe.

Del cólera

Las noticias recibidas acerca de la epidemia cólerica reflejan la misma impresión de ayer, de gravedad en cuanto á Italia y de mejoría respecto de Marsella.

En Trieste han ocurrido nuevos casos y nuevas defunciones en distintos barrios de la ciudad.

En Marsella no han ocurrido nuevas invasiones desde hace dos días.

PROVINCIAS

Un telegrama del teniente coronel Silvestre.

SAN SEBASTIAN.—El Sr. García Prieto, esta mañana á los periodistas les ha dado cuenta de un telegrama recibido de Alcazar, que le transmite el general Silvestre.

En él, el jefe de nuestras tropas en aquella plaza le comunica que ha dado orden al jefe de la meballa indígena que se presente á sus órdenes ó que se aleje de la ciudad á una distancia mayor de 25 kilómetros.

Le dá de plazo dos días para cumplir la orden, advirtiéndole que al no cumplirla le hará desalojar la plaza valiéndose de la fuerza.

La situación en Portugal

BADAJOS.—Recíbense noticias dando cuenta de lo ocurrido ayer en el Parlamento.

El ministro de Marina pronunció un discurso condenando el movimiento obrero tachándolo de revolucionario.

Dijo que el Gobierno ha cumplido sus compromisos con el país y que si el país no lo reconoce, el Gobierno se retirará.

La situación es grave y muy críticos los actuales momentos políticos.

Si cae el Gobierno, es fácil que sobrevenga la crisis del régimen.

Se comenta la situación como favorable para la vuelta de los Braganzas al trono.

DE MARRUECOS

Regreso de una excursión

MELILLA.—Han regresado de su excursión á las posiciones ocupadas por nuestras tropas en estos alrededores, los generales Aldave y Larrea. Vienen satisfechísimos del excelente estado de nuestros soldados.

Buena impresión

ALCAZAR.—Ha producido excelente impresión entre los europeos la disposición del teniente coronel Fernández Silvestre ordenando al jefe de la meballa indígena que se someta ó que se vaya.

Es una necesidad que se dejaba sentir por el estado de zozobra que producía la presencia de dicho jefe indígena y de algunos elementos de su meballa.

Se elogia la energía del Sr. Silvestre que de tal modo sabe hacer respetar su autoridad.

SURTOS Y NOTICIAS

Felicitaciones á S. S.

ROMA.—El Papa ha recibido innumerables telegramas de felicitación con motivo del aniversario de su elevación al papado.

Pío X se halla muy mejorado de su enfermedad.

Ha pasado por los jardines del Vaticano y ha recibido algunas audiencias.

D. Alfonso en Inglaterra

LONDRES.—En las regatas internacionales, celebradas en Cowes, ha ganado la copa de honor, premio á los balanderos de más de 15 metros el balandro «Hispania» que tripulaba D. Alfonso.

Un banquete

LONDRES.—El Rey de España ha sido obsequiado anoche con un banquete por los reyes de Inglaterra en el palacio de Buckingham.

Reglamentando la aviación

PARIS.—El ministro de Fomento prepara un decreto que ha de regular la aviación, sugetándola á determinadas restricciones.

Hay expectación por conocer los términos en que el decreto ha de estar concebido.

Apertura de Bolsa

Table with 2 columns: Item and Price. Interior contado.. 84 60, Fin de mes. 84 72, Interior próximo. 00 00, Amortizable 5 por 100. 102 15, Banco de España. 451 00, Tabacos. 000 00, París á la vista. 8 35, Londres á la vista. 27 33, París exterior. 94 47, Obligaciones. 00 00, Azucareras preferentes. 40 25, Ordinarias. 00 00

C.

IMPRENTA «EL PALLARSA»

ACADEMIA 2 Y CATALUÑA 19

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

**Línea de Filipinas**  
 Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea, 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 26 Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre, 6 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ho Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea, 24 Enero, 21 Febrero, 18 Marzo, 15 Abril, 13 Mayo, 10 Junio, 7 Julio, 4 Agosto, 1 Septiembre, 30 Octubre, 27 Noviembre y 24 Diciembre directamente para Singapore de las escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool, Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

**Línea de New-York, Cuba, Méjico**  
 Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regresa de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

**Línea de Venezuela-Colombia**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 13 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata facultativa, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Labello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Buenos Aires**  
 Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1 de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Canarias, Fernando Poo**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 y de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazatán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, y puertos de la Costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias, á viajantes del Comercio y por pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES.—Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en ultramar los Muestreos que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, desean hacer los Exportadores.

**Línea de Cuba Méjico**  
 Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

# VAPORES TRASATLANTICOS

## DE PINILLOS IZQUIERDO Y COMPANIA

LÍNEA DEL BRASIL PLATA.—Servicio rápido y directo con salidas fijas cada 24 días.

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Salidas de Barcelona

Vapor CADIZ 12 de Agosto | Vapor VALBANERA el 28 Septiembre  
 BARCELONA 14 Septiembre | CADIZ 22 Octubre

Servicio quincenal á las Antillas y Estados Unidos

Vapor PIO IX 8 Agosto para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce Santiago de Cuba, Habana y Cienfuegos.

Id. CATALINA 24 de Agosto para Puerto Rico, Habana, Matanzas y Santiago Cuba.

Id. M. M. PINILLOS 9 Septiembre para Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, Santiago de Cuba, Habana y Nuevitás.

Id. C. WIFREDO 25 Septiembre para Puerto Rico, Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

Admite carga y pasajeros para dichos puertos y para Las Palmas, Tenerife y Santa Cruz de la Palma.

También admite carga dando conocimiento directo para los puertos de Nuevitás, Banes y Guantánamo y Sagua la Grande con trasbordo en la Habana y para los de Gibara, Nipa y Baracoa con trasbordo en Santiago de Cuba.

Prestan este servicio magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de 1.ª y 2.ª clase sobre cubierta.—Camarotes de lujo y de preferencia.—El pasaje de 3.ª clase se aloja en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.—Telégrafo Marconi.

Para fletes, pasajes y demás informes, dirigirse á su consignatario en Barcelona.—Rómulo Bósch y Alsina, Paseo Isabel II. n.º 1, piso 1.º

NOTA.—Estos vapores salen de puertos españoles y se hallan libres de cuarentenas por la procedencia.

**No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del enfermo.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y el Vd. indicado puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribirnos para pedir la muestra gratuita, dígnese directamente á COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres. Depósitos: en LERIDA: Farmacia de José Carnicer, Carmen, 35; Farmacia de Francisco Muset, Carmen 8; I. Ramón, Caballeros 49; En Corbina: Farmacia de Eugenio Capdevila; En Estorri de Aneó: Farmacia de Anselmo Castellarau.

# MAQUINAS WERTHEIM Y PLA PARA COSER

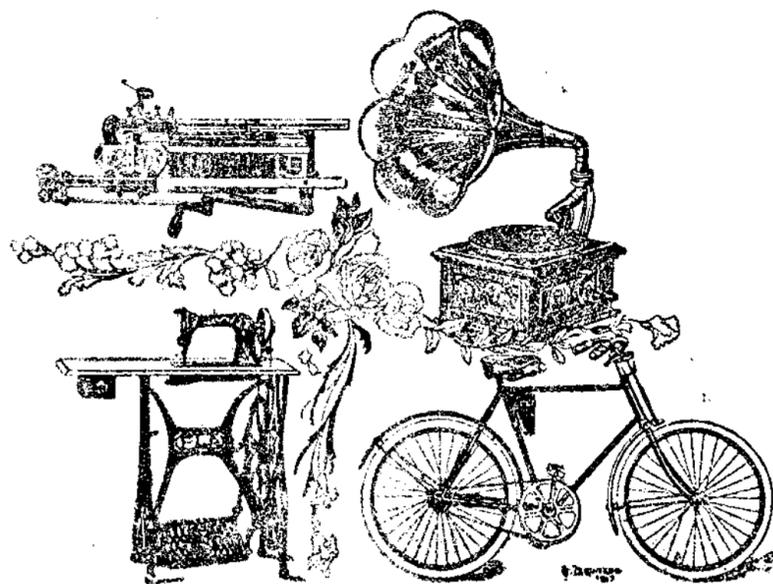
## ALERTA

Ha llegado ya el último adelanto de perfeccion que cabe en las máquinas de Coser y Border y hacer Calceta en la Casa Wertheim y Plá, y para convencerse de la realidad se ruega al público que antes de comprar máquinas visite esta casa única en LERIDA frente la Catedral.

## ÉXITO COMPLETO

hallan todos los que compran las máquinas de hacer medias y calcetines y demás géneros de punto, porque es una industria de fácil aprender y que se gana de 3 á 4 pesetas diarias tanto en los pueblos como en las Capitales, con las Rectilíneas de esta casa única en LERIDA.

Ventas de accesorios para todos los sistemas de máquinas y se componen toda clase de máquinas.



San Antonio 3, frente la Catedral.—LERIDA

# JOSE PALLAS.-LERIDA

Depósito de toda clase de material eléctrico

Dinamos, Motores, Timbres, Teléfonos Pararrayos, Reparaciones y Montage de toda clase de instalaciones eléctricas.—Pidan presupuestos.

Interesa á todos saber que la lámpara de filamento metálico marca «A. E. G.» es la más acreditada de cuantas se conocen hasta el día por su poco gasto de fluido, gran resistencia del filamento y duración ilimitada.

Exíjase la marca **A. E. G.** grabada sobre el cristal

Las de 16 bujías	consumen	5 bujías
» 25 »	» menos	10 »
» 32 »	» fluido que	10 »
» 50 »	» una	16 »
» 100 »	» lámpara	32 »
» 200 »	» corriente de	50 »

PÓRTICOS ALTOS, NÚM. 8, 1.º-1.

# Ventas

De cuarenta mil palmos terreno edificable con dos almas enes que dan fachada en la Plaza de Verdguer en esta ciudad.

Doce mil palmos de terreno con su casa de planta baja Ronda Estación. INFORMARÁN, CARMEN 4, 1.º

# Gallinas

y demás Aves de corral se crían gordísimas, sanas y más ponedoras usando el *Avial Moscidal*. Cura radicalmente el *moquillo* (brom), *viruela* y *mal de cuello*. Es la salvación de los pollos.

De venta en LERIDA: Carería y Ultramarinos de Miguel Murillo, Plaza S. Juan, 35.—Representante General para España: M. NOLLA, Poniente 80, 1.º.—Barcelona.

Lean vds eso atentamente

# Las Turbaciones de la Circulación

# El Artrismo

Sería un error muy grave creer que hubiera de emplear el **DEPURATIVO RICHELET**, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel, debidas á una invasión de humores en la sangre).

El **DEPURATIVO RICHELET** posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas á las arterias que están menos flexibles ó á la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que tienen más de 45 á 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elásticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezones, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca á las mujeres llegadas á la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este periodo difícil.

No sobra años recomendar demasiado á todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del **DEPURATIVO RICHELET**.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor **L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)**

DEPÓSITO:

**D. CLAUDIO CASALS**

DROGUERIA.—PLAZA CONSTITUCION.

# MADRES

emplead en vuestros hijos los **POLVOS NOEL** que curan rápidamente la escocadura (escaldadura) de los niños!

Recomendados por médicos y comadronas y en uso en Hospitales y casas de Maternidad del mundo entero.

Mejor y mas barato que la fécula.  
 Usanse en todas las edades; indispensable en el verano.  
 Botes higiénicos á 0'60, 0'35 y 0'20 pesetas.

Venta en Farmacias, Droguerías y Perfumerías

= DEPOSITARIOS =

**FRANCISCO PONS = SIMÓN SUNÉ**  
 REPRESENTANTE: CÁNDIDO CLUA

COLADO Y LAVADO RAPIDO DE LA ROPA BLANCA SIN FUEGO

CON LA PRIMITIVA LEGIA LIQUIDA **ESTRELLA CONEJO**

Primera y única importante fabrica en España

**S. Casamitjana Mensa**

Castaños número 14.—BARCELONA

Exíjase mi firma y rúbrica **CONEJO** en el precinto de cada botella  
 Venta en Comestibles y Ultramarinos

# Salicilatos de bismuto y de fenol

CURAN LAS IRRITACIONES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS EN TODAS SUS FORMAS

Farmacia de **CARNICER**.—Cármén 35 LERIDA